

日本語

サマータイム*を 設定する

1 MENUボタンを押す。

2 シャトルスイッチを動かして「D.S.T.」を選び、ENT/BANDボタンを押す。
時刻表示[時]が点滅します。



3 シャトルスイッチを動かして表示窓に「*****」を表示させ、ENT/BANDボタンを押す。
時刻がサマータイムに切り換わります。



サマータイムを解除するには

1 MENUボタンを押す。

2 シャトルスイッチを動かして「D.S.T.」を選び、ENT/BANDボタンを押す。
時刻がもとと表示に戻ります。

*サマータイム(夏時間)とは、日照時間を有効に使うため、夏の一定期間を標準より1時間進める制度です。欧米などで広く使われています。

ご注意
サマータイムはLOCAL時刻、WORLD時刻それぞれについて設定することができます。設定する時は「LOCAL」または「WORLD」に切り換えてから操作してください。
(WORLDは無線LOCAL時刻切り替えるには)をご覧ください。)

アラームを設定する

〔ON〕が点灯しても、時計合わせはできません。工場出荷時、ステレオイヤールシーパーを差し込んでいるときでもスピーカーからアラーム音が出るようになっていきます。設定を変えるには「ステレオイヤールシーパー」使用時にスピーカーからアラーム音が出ないようするには」をご覧ください。

1 MENUボタンを押す。

2 シャトルスイッチを動かして「ALARM」を選び、ENT/BANDボタンを押す。
表示窓に「*****」が表示されます。
アラームの時刻表示[時]が点滅します。



3 シャトルスイッチを動かして「時」を合わせ、ENT/BANDボタンを押す。
[時]が確定され、[分]の表示が点滅します。



アラームを止めるにはOFFボタンを押します。
ホルド機能を動かしているときは、どのボタンを押してもアラームは止まりません。

アラームを解除するにはALARM MODEスイッチをOFFにします。
アラームを解除すると、VOLつまみで設定されている音量になります。

もう少し眠っていたいとき(スヌーズ機能)

1 SNOOZEボタンを押す。
ラジオ、プザー音がいったん止まり、10分後、自動的に動作します。
* スヌーズ機能が設定されているときは、「ALARM」が点滅します。
* スヌーズ時間が表示(約4秒)されている間にもう一度SNOOZEボタンを押すと、スヌーズ時間を変更することができます。スヌーズ時間を再度変更しない場合は、数秒(約4秒)待つて即時が表示されたらすぐにSNOOZEボタンを押します。

10 → 20 → 30 → 40 → 50 → 60

おやすみタイマー設定

設定した時間が過ぎると自動的に電源が切れます。

1 RADIO ON／SLEEPボタンを押す。
[ON]が点灯します。

2 「[On]」が点灯している間に、もう一度RADIO ON／SLEEPボタンを押す。
表示窓に、「SLEEP」と「120」が点灯します。



3 RADIO ON／SLEEPボタンを繰り返し押して希望の時間を表示させる。
押すごとに次のように切り換わります。

On → 120 → 90 → 60 → 30 → 15

「[On]」に戻ると「ピピッ」と音がします。
設定した時間が終了すると自動的に電源が切れます。

便利な機能

FM放送をステレオで聞く

〔端子にステレオイヤールシーパーをつなぐと、FM放送がステレオで楽しめます。〕
「分」が確定され、アラーム時刻が設定されます。

4 シャトルスイッチを動かして「分」を合わせ、ENT/BANDボタンを押す。
「分」が確定され、アラーム時刻が設定されます。

ご注意
〔ON〕が点灯しても、アラーム設定はできません。このとき、ALARM MODEスイッチをRADIOに設定してもプザーが鳴ります。
プザー音の種類を選択するには
プザーは3種類[「b-1」,「b-2」,「b-3」]から選べます。プザーの種類を選ぶ前に音を確認することができます。
1 MENUボタンを押す。

2 シャトルスイッチを動かして「BUZZER」を選び、ENT/BANDボタンを押す。
3 シャトルスイッチを動かして使いたいプザー音を選び、ENT/BANDボタンを押す。
表示窓が約10秒間照光されます。照明中にもう一度LIGHTボタンを押すと、照明は消えます。

故障とお考えになる前

修理にお申しになる前にもう一度チェックしてみてください。

予約した時刻になってもラジオ、プザーが働かない。

- 時計を正しい時刻に合わせる。
- アラーム設定時間を確認する。
- アラームがONになっていない。

スピーカーから音が出ない。

- ステレオイヤールシーパーをはずす。

スピーカーからプザー音が出ない。

- MENUの「SP ALARM」を「On」にする。

VOLつまみを最小にしても音が出ない。

- アラームでラジオが鳴っている。
- MENUの「SP ALARM」を「On」にする。
- 電源スイッチをONにする。
- 保証期間はご購入日より1年間です。

アフターサービス

調子が悪いときは
まずチェックを
この説明書をもっと一度ご覧になってお調べください。

それでも具合が悪いときは
保証書
この製品には保証書が添付されていますので、ご購入上げの際お受け取りください。
※所定事項の記入および記載内容をお確かめのうえ、大切に保存してください。
●保証期間はご購入日より1年間です。

保証期間中の修理は
保証書の記載内容に基づいて修理させていただきます。詳しくは保証書をご覧ください。
保証期間経過後の修理は
修理によって機能が維持できる場合は、ご希望により有料修理させていただきます。

2 シャトルスイッチを動かして「SP ALARM」を選び、ENT/BANDボタンを押す。

3 シャトルスイッチを動かして「OFF」を選び、ENT/BANDボタンを押す。



ソニーワールドモデルをお買い上げのお客様へ

ワールドモデルとは日本でも海外でも使用できるように作られたモデルです。

海外での保証とアフターサービスについて

- 保証期間は、ご購入日より、日本国内では1年間、海外では90日間です。
- 海外での修理やアフターサービスについて不明な点は、保証書に記載の海外ソニーサービス特約店にお問い合わせください。

部品の保有期間について
当社ではラジオの補修用性能部品(製品の機能を維持するために必要な部品)を、製造打ち切り後6年間保有しています。この部品保有期間を修理可能な期間とさせていただきます。保有期間が経過した後、故障箇所によっては修理可能な場合がありますので、ご購入上げ后、テクニカルインフォメーションセンター、またはサービス窓口にご相談ください。

主な仕様

時計表示：12時間表示(日本国内、ワールドモデル)
24時間表示(その他の国)

周波数範囲	周波数ステップ	
FM	76-108 MHz	0.1 MHz(80MHz、9-5MHz)
AM	531-1 710 kHz	0.05 MHz(その他)
	530-1 710 kHz	10 kHz

スピーカー：直径2.8 cm丸型、7.2 Ω出力端子；Ω(ステレオイヤールシーパー)端子(φ3.5 mmステレオミニジャック)1個
実用最大出力：85 mW (JEITA)
電源：DC 3 V、単4形乾電池2個
最大外形寸法：約107.7×64.2×24.3 mm(突起部含む)
ケーブル(付)：107.7×64.2×24.3 mm(ケーブル付)
質量：約87 g(本体のみ)
約153 g(乾電池、ステレオイヤールシーパー、ケーブル含む)

*JEITA(電子情報技術産業協会)規格による測定値です。

付属品
ステレオイヤールシーパー(1)
ケーブル(1)
ソニー単4形(R03)を電池(2)
取扱説明書(1)
保証書(1)

ソニーにご相談のご案内(1)**
*日本国内、ソニーワールドモデルのみ付属
**日本国内のみ付属

本機の仕様および外観は、改良のため予告なく変更することがありますが、ご了承ください。

<p>ソニーではお客様技術相談窓口として「テクニカルインフォメーションセンター」を開設しています。 お使いになってご不明な点、技術的なご質問、故障と思われるときのご相談は下記までお問い合わせください。</p> <p>テクニカルインフォメーションセンター 電話：048-794-6194 受付時間：月～金 午前9時から午後5時まで(祝日、年末年始、弊社休日を除く) ※相談内容：できるだけ詳しくお買い上げ月日</p>	<p>ソニー株式会社 〒141-0001 東京都品川区北品川 6-7-35 お問い合わせはお客課ご相談センターへ ●ナビダイヤル ☎0570-00-3311(全国どこからでも国内標準料金でご利用いただけます) ●お客様センター ☎03-5448-3311 ●FAX: 0466-31-2595 ※月・日・夜 9:00～17:00</p> <p>http://www.world.sony.com/</p>
---	--

한국어

서머 타임 설정하기

1 MENU를 누르십시오.

2 서를 스위치를 상하로 돌려서 "D.S.T."를 선택한 다음 ENT/BAND를 누르십시오.
라디오는 설정된 시각에 사전설정된 방송국을 수신합니다.



3 서를 스위치를 상하로 돌려서 표시창에「*****」이 나타나면 ENT/BAND를 누르십시오.
시계의 "시간"이 점멸됩니다.



현행의 시각으로 되돌리려면

1 MENU를 누르십시오.

2 서를 스위치를 상하로 돌려서 "D.S.T."를 선택한 다음 ENT/BAND를 누르십시오.
시계의 "시간"이 점멸됩니다.

3 서를 스위치를 상하로 돌려서 표시창의「*****」를 지우고 ENT/BAND를 누르십시오.
현행의 시각이 표시됩니다.

주의
"ON" 표시되어 알람을 설정할 수 있지만 ALARM MODE 가 RADIO로 설정되어 있어도 비정확합니다.
"OFF" 표시되어 알람을 설정할 수 없습니다.
"LOCAL" 또는 "WORLD"가 표시되도록 하십시오. "월드" 알람으로 설정을 변경하려면 음함을 표시하십시오.

알람 설정하기

「ON」이 표시되더라도 알람을 설정할 수 있습니다.
스피커에서 알람이 나지않게 설정을 변경시키고자 할 경우에는 "스테레오 헤드폰 사용중 스피커에서 알람이 나지않게 하려면"을 참조하십시오.

1 MENU를 누르십시오.

2 서를 스위치를 상하로 돌려서 "ALARM"을 선택한 다음 ENT/BAND를 누르십시오.
알람의 "시간"이 점멸됩니다.



3 서를 스위치를 상하로 돌려서 시간을 조절하고 ENT/BAND를 누르십시오.
"시간"이 점정되고 "분"이 점멸됩니다.



4 서를 스위치를 상하로 돌려서 분을 조절하고 ENT/BAND를 누르십시오.
"분"이 결정되고 알람의 시각이 설정됩니다.

5 ALARM MODE를 RADIO 또는 BUZZER로 설정하십시오.

주의
"ON" 표시에서 알람을 설정할 수 있지만 ALARM MODE 가 RADIO로 설정되어 있어도 비정확합니다.

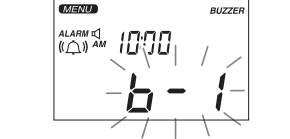
버저를 선택하려면

버저는 "b-1", "b-2", "b-3"의 3종류 중에서 선택할 수 있습니다. 선택하기 전에 각 버저 소리를 확인할 수 있습니다.

1 MENU를 누르십시오.

2 서를 스위치를 상하로 돌려서 "BUZZER"을 선택한 다음 ENT/BAND를 누르십시오.

3 서를 스위치를 상하로 돌려서 사용하고 싶은 버저를 선택한 다음 ENT/BAND를 누르십시오.
표시창에서 버저의 소리를 통해 선택한 버저를 확인할 수 있습니다.
b-3을 설정했을 때 버저 소리는 시간 경과에 따라 3단계로 변화합니다.



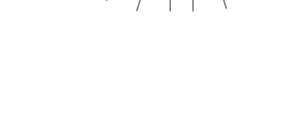
듣고 싶은 방송을 들으며 잠 깨기(WAKE UP STATION)

사전설정된 방송국을 선택하여 설정된 시각에 들을 수 있습니다. 총 20개의 FM과 AM 방송국을 선택할 수 있습니다.

라디오의 알람이 가능할 때 미리 설정된 볼륨보다 약간 큰 소리가 납니다.

1 MENU를 누르십시오.

2 서를 스위치를 상하로 돌려서 "WAKE UP STA"를 선택한 다음 ENT/BAND를 누르십시오.
"시"가 표시되어 있을 때는 좌측으로 맞춘 방송국이 표시됩니다.



3 서를 스위치를 상하로 돌려서 방송국을 표시하십시오.
☐최적으로 맞춘 방송국 ↔ AM1 ↔ AM2
FM10 ↔… FM1 ↔ AM10 ↔…

4 듣고싶은 방송국이 표시되면 ENT/BAND버튼을 누르십시오.
라디오는 설정된 시각에 사전설정된 방송국을 수신합니다.

스테레오 헤드폰 사용중
스피커에서 알람이 나지않게 하려면

1 MENU를 누르십시오.

2 서를 스위치를 상하로 돌려서 "SP ALARM"을 선택한 다음 ENT/BAND를 누르십시오.

3 서를 스위치를 상하로 돌려서 "OFF"를 선택한 다음 ENT/BAND를 누르십시오.



알람을 끄려면

OFF를 누르십시오.
HOLD기능이 작동되고 있을 때는 어느 버튼을 눌러서도 알람을 끌 수 없습니다.

알람을 해제하려면

ALARM MODE 스위치를 OFF로 하십시오.
알람이 끝난 후에는 VOL로 맞춘 볼륨으로 조절됩니다.

수분간 더 듣고 싶을때

1 SNOOZE를 누르십시오.
약 153 g 또는 버저가 켜졌다 10분 후에 작동하므로 다시 소리가 납니다.

- 이 기능이 켜져있는 동안 "ALARM"이 점멸합니다.
- 시계가 표시(초침)는 동안 SNOOZE를 누르면 설정시간이 다시 변경됩니다. 설정시간을 바꿀 때는 SNOOZE를 다시 누르고 1번의 알람 시간 표시(초침)될 때까지 기다린 후 변경하십시오.

10 → 20 → 30 → 40 → 50 → 60

슬리핑 타이머를 설정하려면
사전설정된 시각 후에 라디오가 자동으로 켜지는 슬리핑 타이머를 사용하면 안심하고 수면을 즐길 수 있습니다.

1 RADIO ON/SLEEP를 누르십시오.
표시창에 "On"이 나타납니다.

2 「On」이 표시되어 있는 동안 또 다시 RADIO ON/SLEEP를 누르십시오.
표시창에 "SLEEP"와 "120"이 나타납니다.



3 원하는 시간이 나타날 때까지 RADIO ON/SLEEP를 계속해서 누르십시오.
RADIO ON/SLEEP를 누를 때 마다 시간은 다음과 같이 바뀝니다.

On → 120 → 90 → 60 → 30 → 15

시간이 "On"으로 돌아오게 되면 알람이 울립니다.
설정된 시간 동안 라디오가 켜진 후 자동적으로 스위치가 켜집니다.

그외의 편리한 기능들

FM방송을 스테레오로 듣기
헤드폰 코드를 Ω 쪽에 연결하십시오.(그림 ㉑-㉒)

커버를 스탠드로 사용하기(그림 ㉑-㉒ 참조)

1 앞 커버의 버튼을 눌러 주십시오.

2 커버를 열어 스탠드로 세우고 라디오 밑바닥에 버튼을 꺾으십시오.
또한 커버를 벌리고 라디오 뒷부분의 오목한 곳에 코인을 끼워서 스탠드로 할 수 있습니다.
(그림 ㉑-㉒ 참조)

어두운 곳에서 시계보기
LIGHT를 누르십시오. 표시창이 약10초간 밝아집니다. 빨리 볼 경우에는 표시창이 꺼져있는 동안 또 다시 LIGHT를 누르십시오.

고장 점검하기

다음 사항들을 확인한 후에도 문제가 있을 경우에는 가까운 소니 판매점에 문의하십시오.

라디오 또는 버저가 설정된 시간에 나지 않는다.

- 시계를 정확하게 맞추십시오.
- 알람의 시각을 확인하십시오.
- ALARM MODE를 RADIO 또는 BUZZER로 설정하십시오.

스피커에서 전혀 소리가 나지 않는다.

- 라디오의 스테레오 헤드폰을 빼십시오.

스피커에서 버저 소리가 나지 않는다.

- MENU를 눌러서 "SP ALARM"을 "ON"으로 설정하십시오.

VOL이 최저로 되어있어도 라디오는 켜져 있습니다.

- 라디오 알람이 켜져 있습니다.

시양

시간 표시: 북미와 영국:12시간 시스템
스위 나라:24시간 시스템

주파수 범위	채널 간격	
FM	87.5-108 MHz	0.1 MHz
AM	530-1 710 kHz	10 kHz
	531-1 710 kHz	9 kHz

기타 국가 모델		
주파수대	주파수 범위	채널 간격
FM	76-108 MHz	0.1 MHz
AM	531-1 602 kHz	9 kHz
	530-1 610 kHz	10 kHz

원료 모델		
주파수대	주파수 범위	채널 간격
FM	76-108 MHz	0.1 MHz
AM	531-1 710 kHz	9 kHz
	530-1 710 kHz	10 kHz

스피커: 직경 약 2.8 cm 7.2 Ω
출력: Ω (헤드폰)쪽(3.5 mm 스테레오 미니 잭)

전원 출력:85 mW(10%의 고조파 변형)
필요 전압:3.0 V DC, R03(AAA 사이즈) 전지2 개
외형치수:약 106.7 × 63 × 17.2 mm(높/늘어/두께)
출력된 부분 포함:약 107.7 × 64.2 × 24.3 mm(높/늘어/두께)
커버 포함

중량:약 87 g 전지식, 스테레오 헤드폰, 커버 제외
약 153 g 전지식, 스테레오 헤드폰, 커버 포함

제공된 부속품
스테레오 헤드폰(1)
케이블(1)
소니 R03(AAA 사이즈) 전지2개(소니 헤드모델 전용)

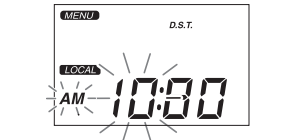
디자인과 사양은 예고없이 변경될 수 있습니다.

中文

设定夏令时间

1 按 MENU 键。

2 将转盘开关转上或转下选择“D.S.T.”并按 ENT/BAND键。
时钟的“小时”闪烁。



3 将转盘开关转上或转下在显示窗上显示「*****」并按 ENT/BAND键。
复夏时间出现在显示窗上。



要恢复现在时间时

1 按 MENU 键。

2 将转盘开关转上或转下选择“D.S.T.”并按 ENT/BAND键。
时钟的“小时”闪烁。

3 将转盘开关转上或转下在显示窗上显示「*****」并按 ENT/BAND键。
复夏时间出现在显示窗上。

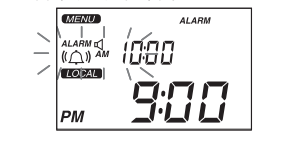
注
可以将当地和世界时间设定为夏令时间。要设定夏令时间时，先设定闹钟以显示“LOCAL”或“WORLD”。参见“要改变世界时间/当地时间”。

设定闹钟

即使出现“ON”，仍可设定闹钟。
本机的出厂设定为闹钟声音从扬声器发出。要改变设定，请参见“使用立体声耳机时防止闹钟声音从扬声器发出”。

1 按 MENU 键。

2 将转盘开关转上或转下选择“ALARM”并按 ENT/BAND 键。



3 将转盘开关转上或转下调整小时并按 ENT/BAND 键。



4 将转盘开关转上或转下调整分钟并按 ENT/BAND 键。

5 将 ALARM MODE 设定为 RADIO 或 BUZZER。

注
即使出现“ON”，仍可设定闹钟。但即使 ALARM MODE 设定为 RADIO，也只有扬声器发出声音。

要选择蜂鸣器时

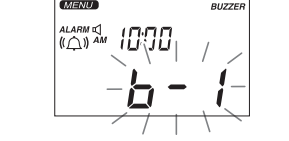
可以从“b-1”、“b-2”、“b-3”3种蜂鸣器中选择，选择之前可以确认各蜂鸣器的声音。

1 按 MENU 键。

2 将转盘开关转上或转下选择“BUZZER”并按 ENT/BAND键。

3 将转盘开关转上或转下选择您要使用的蜂鸣器并按 ENT/BAND键。
当蜂鸣器出现在显示窗上时会发出声音。因此可以检查您所选的蜂鸣器类型。

“b-3”定时时，与时钟变化的同时蜂鸣器的声音间隔以段变化。



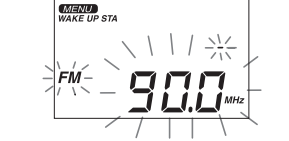
要在您喜欢的电台中醒来时(WAKE UP STATION)

您可以选择一个预设的电台并在设定的时间收听。可以选择总共 20 个 FM 和 AM 电台。
打开收音机闹钟时，其音量会比预先设定的音量稍大。

1 按 MENU 键。

2 将转盘开关转上或转下选择“WAKE UP STA”并按 ENT/BAND 键。

若您显示“-”，则将显示您最后一次调入的电台。



3 将转盘开关转上或转下在显示电台☐后第一次调入的电台 ↔ AM1 ↔ AM2
FM10 ↔… FM1 ↔ AM10 ↔…